



華やいだ！ 川越百万灯夏まつり

7月30日・31日に行われた川越百万灯夏まつり。延べ約16万5千人の人でにぎわいました。



前日までの曇り空とは打って変わり、日ざしが出て暑くなった初日。「川越着物の日」誕生を記念し、浴衣姿で打ち水が行われました。暗くなり、ちょうちんに明かりがともるなか行われた「OH! 通^かりゃんせ KAWAGOÉ」では、暑さを吹き飛ばす元気なパフォーマンス

で、祭りの盛り上がりは最高潮に。

あいにくの小雨交じりとなった2日目。「長浜歴ドラ隊」も参加した「江^{さう}ゆかりの時代行列が、一番街などを行進。途中行われた鉄砲演舞のごう音が、祭りを勢いづけました。夜はサンバのパレードが一番街を華々しく彩り、祭りの最後を締めくくりました。



一番街周辺の交通問題について…2
災害支援ボランティアバスバック参加者募集…4
がれき撤去などのボランティア活動
「わくわく川越商品券」を発売…5
プレミアム付き。販売は9月1日(休)から
*25日発行の広報川越は、翌月の行事などをお知らせしています。
●「いきいきかわごえ」が折り込まれています。

一番街周辺の交通問題について

都市交通政策課 224・5519



交通社会実験の様子(一方通行時)



通常の一番街

北部中心市街地の交通に関する方針

市の北部中心市街地に位置する一番街周辺は、観光の拠点であり、幹線道路でもあることから人と車があふれています。このため、早急に歩行者の安全対策や交通環境の改善が必要な状況となっています。

市では、平成19年度に自治会を中心とした北部中心市街地の交通対策を検討する委員会を設置しました。交通社会実験での検証を含め、約三年半をかけて慎重な検討を重ね、2月16日に委員会から提言を受けました。その内容は、「一番街(札の辻交差点から仲町交差点の間)を終日北から南への一方通行とし、これに加えて春季及び秋季における一定の日曜・祝日の日中を歩行者天国にする」案に併せて「周辺道路への影響を抑えるための環状道路への迂回誘導などの市街地全体の交通量を削減する」というものです。

まちづくりを担う市としては、北部中心市街地の交通量を減少させることで、歩行者の安全を確保し、蔵造りの町並みを保全することは、将来の川越にとって是非とも必要であ

り、委員会からの提言を尊重すべきと考えています。しかし、道路管理者である埼玉県や、交通規制を行う埼玉県警との協議の中では、実施に向けて整理すべき諸問題が存在しています。また、沿道住民の皆さんの中には、現在の交通状況における一方通行や通行止めにより、周辺道路に負荷がかかるかと心配している方もいます。

そこで、一方通行を直ちに実施するのではなく、まずは他の施策の先行実施によって、北部中心市街地の交通量や渋滞を緩和する努力を行いながら、提言の内容を段階的に進めていきます。

先行して実施する施策としては、①通過交通の迂回を促す案内標識の整備、②大型車両の迂回誘導および通行のあり方の検討、③路線バス・送迎バス等のルート見直しが候補になると考えています。

今後、市民の皆さんと情報の共有化を図りながら、課題解決に向けて関係機関との協議を重ねたいと考えています。

交通規制に関する意見

二百件を超す意見の中から主なものを紹介します。たくさんのご意見ありがとうございました。

●期待をしている意見

- ◎ゆつくり安心して歩ける
- ◎町並みを保存するために必要

◎今まで大きな事故がなかったのが不思議

◎渋滞すると思っていた

◎大きな混雑にはならなかった

●心配をしている意見

- ◎近隣の道路が渋滞する
- ◎出入りが規制され不便
- ◎現状のままでもよい
- ◎道路整備が済んでからで良いのではないかと

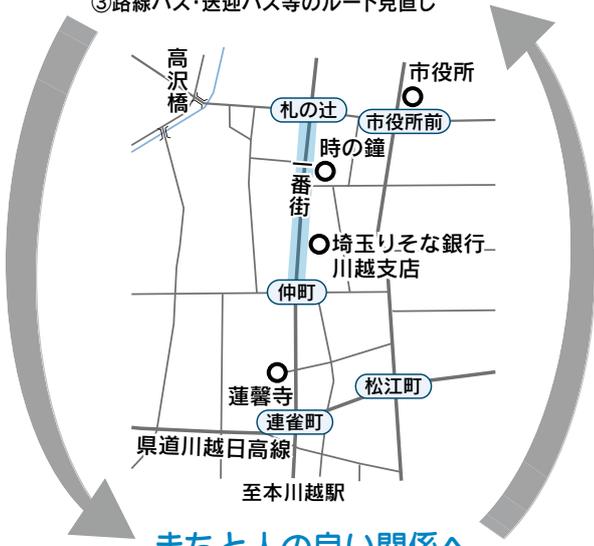
◎一方通行でなく、歩行者天国を

●その他の意見

- ◎反対看板は町並みに合わない
- ◎観光客は横断歩道でないところを渡るなど、マナーが悪い

北部中心市街地の交通量抑制

- ①通過交通の迂回を促す案内標識の整備
- ②大型車両の迂回誘導および通行のあり方の検討
- ③路線バス・送迎バス等のルート見直し



まちと人の良い関係へ

北部中心市街地は、川越駅・本川越駅などに向かつて放射状に延びる道路が集中しています。このため、平日・休日共に、駅のある南への交通量が多くなっています。また、一番街に平行する松江町交差点から市役所前交差点の平均通過時間は、北から南は南から北よりも二倍近く時間がかかって

北部中心市街地は、川越駅・本川越駅などに向かつて放射状に延びる道路が集中しています。このため、平日・休日共に、駅のある南への交通量が多くなっています。また、一番街に平行する松江町交差点から市役所前交差点の平均通過時間は、北から南は南から北よりも二倍近く時間がかかって

今後の交通円滑化施策の進め方

市は、委員会からの提言を受けた

なぜ、一方通行？
一番街は、観光の拠点であると同時に、幹線道路や生活道路でもあることから、人と車があふれ、大変危険な状態です。また、車両の振動がもたらす、蔵造りの建物への影響が懸念されています。将来にわたって蔵造りの町並みを維持し、歩行者の安全を確保するためには、交通量の削減が不可欠です。そこで、北部中心市街地交通円滑化方策検討委員会（以下「委員会」）では、一方通行と歩行者天国の実施を中心とする交通規制案を検討。一番街とその周辺道路を一方通行や歩行者天国にした場合の、シミュレーションや社会実験を

なぜ、北から南なのか？
行いました。その結果、歩行者天国は周辺道路や周辺住民の生活への影響が大きいことから、終日一方通行とする提言となりました。

①一方通行の進行方向と逆方向

松江町交差点→市役所前交差点(南から北)

	一番街の交通状況	平均通過時間
平日	通常	2分 5秒
	一方通行時(実験)	2分42秒
休日	通常	2分10秒
	一方通行時(実験)	2分32秒
	歩行者天国時(実験)	3分42秒
	通常の連休時	3分38秒
	イベントによる歩行者天国時	4分21秒

②一方通行の進行方向と同方向

市役所前交差点→松江町交差点(北から南)

	一番街の交通状況	平均通過時間
平日	通常	4分13秒
	一方通行時(実験)	4分54秒
休日	通常	4分 2秒
	一方通行時(実験)	6分41秒
	歩行者天国時(実験)	9分20秒
	通常の連休時	11分45秒
	イベントによる歩行者天国時	11分25秒

周辺の混雑
います(右表②)。一番街のシミュレーションでも、最も影響が少ないのは、北から南への一方通行でした。

あと、市民の皆さんとの意見交換会や意見募集を実施しました。右ページ下のように、提言の実施を期待する声、実施を心配する声、双方の立場からの意見が寄せられました。交通規制を実施していない現状でも、一番街とその周辺道路で渋滞が発生していることは事実です。そこで一方通行を実施する前に、中心市街地の交通量や渋滞を緩和する努力を行います。その際、主要な道路の交通容量、混雑度の調査を実施します。今後も市民の皆さんと情報を共有しながら、北部中心市街地の交通円滑化を図りたいと考えています。

北部中心市街地の交通問題に関する市長懇談会

市民の皆さんと情報を共有しながら、計画的でより良い施策を進めるため、市長を交えての懇談会を開催します。当日直接会場にお越しください。

内容：北部中心市街地の交通問題に関する方針説明▼懇談会日時：8月30日(火)、午後6時30分

会場：7AB会議室(本庁舎七階)

●災害支援ボランティアバスパック参加者募集

社会福祉協議会 225-5703

東日本大震災の被災地を支援するため、ボランティアバスパックの参加者を募集します。参加者は社会福祉協議会のボランティア活動保険(天災タイプ)への加入が必要です。保険の加入方法・持ち物など詳しくは、市ホームページをご覧になるか、福祉推進課(本庁舎四階)・オアシスにあるチラシをご確認ください。

日時：9月29日(木)～10月1日(土)

内容：初日午前6時30分に出発し遠野市泊、二日目岩手県内被災地で

がれき撤去などの活動をして帰路・車中泊、三日目早朝に帰着

対象：市内在住・在勤・在学の成人

定員：二十人(抽選)

経費：五千二百五十円(二日目の朝食以外の食事・保険料など別途)

申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・性別・年齢・

携帯電話番号を明記し、9月9日

(金)必着までに〒350-0003

6小仙波町二丁目五〇・二・川越

市社会福祉協議会バスパック担当

親子×作って×食べる=おいしさ倍増!

学校給食課 223-6035



家庭における食育の普及啓発を目的として、平成13年に始まった「夏休み料理教室」。川越産の食材を使った料理や子どもたちが食べている給食メニューを、親子で協力して料理します。親と子のスキンシップだけでなく、料理を通して食への関心を高める

ことができる人気の講座です。

8月10日に実施した料理教室のメニューは、チヂミ、はるさめスープ、バナナミルクプリン。チヂミの小麦粉は100%川越で生産されたものを使用し、はるさめスープは給食のメニューです。参加した伊藤直美さん・絢美さん親子は「包丁の使い方が難しかったけど、お母さんと一緒に作れて楽しかった」「これを機に、お手伝いをしてくれるとうれしいですね」。

●市立歯科診療所の名称を募集します

市立診療所 224-2648

Fax 224-2689

「川越市立歯科診療所〇〇」のように、「川越市立歯科診療所」を含むものとします。字数制限はありません。

◎応募作品は自作、未発表、未応募のものに限ります。

◎複数の作品を応募できますが、同一作品の複数応募はできません。

◎市内の医療機関と類似する名称は避けてください。

◎作品の著作権は市に帰属しません。

◎作品を修正することがあります。

◎採用された場合、氏名などは公開しません。個人情報、目的外に使用しません。

申し込み

任意の用紙に名称と読み方・名称の説明、住所・氏名・ふりがな・電話番号を明記し、9月26日(月)(必着)までに〒350-0036小仙波

町二丁目四五・五・市立診療所(持参・ファクス可)。

*持参の場合は保健医療推進課でも受け付けます。

*市ホームページからも応募できます。

設備

◎歯科診療台として一般用(一台)と障害者用(二台)を設置

◎バリアフリー対応

募集要項

◎名称は「川越市立〇〇歯科診療所」



移転先となる総合保健センター

現在市立診療所で行っている一般の方や障害のある方への歯科診療は、来年4月から総合保健センターの一部を改修して行う予定です。市では、この施設が皆さんに親しまれるよう、名称を募集します。

募集要項は、市立診療所、保健医療推進課(本庁舎一階)・出張所・公民館・連絡所で配布しています。採用された方には、記念品をプレゼント!

たくさんの方の応募をお待ちしています。

川越市プレミアム付き地域商品券

「わくわく川越商品券」を発売

有効期間は9月1日(木)～12月15日(木)

商工振興課 ☎224-5934
川越商工会議所 ☎229-1840



9月1日(木)、午前10時から販売開始!

市では、地域経済の活性化のため、川越商工会議所・川越商店街連合会が実施する発行総額3億3千万円の商品券発行事業を支援します。1万円で1万1千円分の買い物ができる、お得な商品券です。

商品券を使用できる取扱店の店頭には、ポスターを掲示しています。市または川越商工会議所のホームページでも確認できます。

販売形式

1冊1万円(購入限度額は1人10万円まで)
(A券=1,000円券8枚、B券=500円券6枚)
A券=すべての取扱店で使えます。
B券=大型店を除く取扱店で使えます。

販売開始日

9月1日(木)、午前10時～(売り切れしだい終了)

販売場所

●9月1日のみの特設販売所

丸広百貨店クレアモール側出入口付近(新富町2丁目)、J Aいるま野の場支店(霞ヶ関北1丁目)

●常設販売所

川越商工会議所(仲町)、くすりユニオン(霞ヶ関北1丁目)、電化センターマエダ(霞ヶ関北4丁目)、嵯が野(霞ヶ関北3丁目)、いけとめ駅前店(砂)、大野洋品店(清水町)、吉野園(新富町1丁目)、和紙の山田(新富町2丁目)、つるや(脇田町)、セブンイレブン菅原町店、セブンイレブン川越仙波町2丁目店、松本醤油商店鴨蔵(仲町)、セブンイレブン川越六軒町店、稲葉屋本舗(元町2丁目)、井口甘納豆本舗(久保町)、酒のマルケイ(小室)、タカヤマ(新宿町5丁目)

女性のための 再就職支援セミナー

緊急地域経済対策室
☎224-6191

市では、8月1日から無料職業紹介所を開設するなど、さまざまな就労支援事業を行っています。今回はもう一度働きたいと考えている女性を対象に、セミナーを開催します。経費は無料です。

講師：城西短期大学教授・蓼沼康子(たぐさやすこ)さん
内容：女性と仕事のかかわり方▼再就職のために準備すべきこと▼仕事と家庭を両立させるために
日時：10月4日(火)、午後2時～4時
会場：女性会館 対象：再就職を目指す女性 定員：先着五十人 申し込み：9月1日(木)、午前9時から電話で同室

市税等の滞納整理補助員募集

収税課 ☎224-5837

期間：10月3日(月)～来年3月30日(金)
勤務時間：月～金曜日、午前9時～午後4時 対象：現在離職中で金融機関等の職務経験があり、普通自動車運転できる県内在住 定員：一人(選考) 賃金：日給八千円(社会・労働保険加入、有給休暇あり) 申し込み：ハローワークの紹介状と写真をはった履歴書を、9月5日(月)までに同課に持参

公開事業点検を

実施しました

政策企画課 224・5503



公開事業点検とは、市が実施している事業について、公開の場で市民や外部の有識者の方に議論していただき、今後の事業運営に生かしていくものです。

「そもそも必要なのか」「市で実施すべきなのか」「実施手法はこれだよいか」など、事業の必要性や効

率的な事業運営の観点から議論します。川越市版の事業仕分けといえるものです。

7月23日、総合保健センターにおいて公開事業点検を実施しました。当日は、七十九人が傍聴するなか、点検対象となった十事業について活発な議論が行われました。

第一会場

番号	事業名	結果	主な意見
1	広報川越発行事務	市(改善)	編集作業の外部委託を検討すべき。配布委託を見直し、効率化を図るべき。
2	例規管理事務(例規集印刷代)	市(改善)	紙ベースの必要性は少ないため、電子化のメリットを生かすべきである。必要部分だけ印刷すればよい。
3	生活情報センター運営管理	市(改善)	立地場所について見直し、十分な相談体制を検討すべき。
4	川越シティカレッジ講座	廃止	事業自体には意味があるが、参加者一人当たりのコストに見合う成果になっているかどうか、生涯学習全体の中で見直しをする必要がある。
5	介護サービス利用者負担軽減	国・県	制度全体に係わる支援策は、国が実施すべきである。今後も市が実施するのであれば、補助率や対象者の見直しを検討すべき。

第二会場

番号	事業名	結果	主な意見
6	川越市スズメバチの巣の除去補助金事業	廃止	巣の除去は、個人の責任で行うべきであり、見直しの必要性がある。相談業務や駆除業者の紹介は継続すべき。
7	かわごえ環境推進員制度	市(改善)	報償費を支払うのであれば、制度や活動の位置付けを明確にすべき。
8	かわごえ異業種体験研修	国・県	効果は上がっているため、更に充実した仕組みを検討すべき。川越市だけではなく、県教育委員会が実施し、他市町でも行うべき。
9	事業広報紙発行事務(上下水道局だより・市教委だより)	廃止	広報川越を充実させ、上下水道局だより・市教委だよりの情報を掲載すべき。掲載すべき内容は、市民に分かりやすい内容に見直す必要がある。
10	公園管理事務(市民プール運営管理)	廃止	老朽化が進んでいるため、新たな修繕等を行うより、既存施設等の活用を検討すべき。

*5・9・10の事業は、評決同数のためコーディネーターが採決しました。

「市民講座」受講生を募集

文化振興課 固224-6157

市民の皆さんが企画・運営する、市民の皆さんによる、市民の皆さんのための講座です。詳しくは、公民館などで配布している講座案内または市ホームページをご覧ください。

*各講座は、応募が10人以上の場合に実施します。

*対象=なし、経費=無料の場合、記載を省略しています。

凡例=①内容②日時③会場④対象⑤定員⑥経費

●申し込み方法

往復ハガキ(1講座1枚)に、希望する講座番号・講座名・住所・氏名(ふりがな)・年齢・電話番号を明記し、10月3日(必着)までに〒350-8601川越市役所文化振興課

1. 仏教、その歴史からの理解

①世界の仏教の一部としての日本仏教を学ぶ②11月7日～来年1月30日、月曜日ほか(全6回)、午後2時～4時③北公民館④16歳以上⑤20人

2. 120%科学を楽しむ講座(親子・孫でたのしむ科学講座)

①1700年代イギリスの貴族が行った科学実験を現代に再現する②11月6日～来年1月15日、日曜日(全5回)、午前10時～正午③中央公民館④小学生以上(小学生は保護者同伴)⑤20人⑥1家族 2,000円

3. はじめてのアロマセラピー

①体感学習を通して、生活の中にアロマを取り入れ、アロマセラピーの良さ、使用方法を学ぶ②11月8日～来年3月13日、火曜日(全5回)、午前10時30分～正午③勤労青少年ホーム④16歳以上⑤12人⑥5,000円

4. 仲間と楽しく健康づくり

①グループで楽しく、老化防止・認知症予防などに役立つゲームや体操などを実践する②11月10日～来年

2月16日、木曜日(全8回)、午前10時～11時30分③川鶴公民館④16歳以上⑤20人⑥300円

5. プリザードブフラワー&フラワーアレンジメント

①季節の花を使用してアレンジをする②11月16日～来年3月21日、水曜日(全6回)、午前10時～正午③福原公民館④16歳以上⑤15人⑥13,000円

6. 川越彫(川越の町並、黒漆喰蔵造りをイメージしたすり漆塗り技法作品)

①木地を削って皿を作る(彫りの練習を兼ねて)▶木地に凶案を付け、7寸丸皿を彫刻②11月2日～来年2月15日、水曜日(全8回)、午後1時～3時③霞ヶ関北公民館④16歳以上⑤20人⑥5,500円(漆代別途)

7. 四正太極拳

①健康法として知られている四正太極拳の基本動作とその思想を学ぶ②来年1月15日～3月11日、日曜日(全5回)、午後7時30分～9時③メルト④16歳以上⑤20人⑥100円

8. はじめての茶の湯

①茶や菓子のいただき方からお点前まで、茶の湯の基礎から学ぶ②来年1月26日～3月22日、木曜日(全4回)、午後7時～9時③高階南公民館④16歳以上⑤10人⑥2,500円

9. 茶杓削り会

①茶杓および茶筒を、竹材を選んで作成。経験により教材が異なる②11月12日～来年3月10日、土曜日(全5回)、午前10時～正午③大東南公民館④16歳以上⑤10人⑥10,000円

10. これからはじめる中国語入門

①日本語の50音にあたるピンインから学びはじめ、中国の文化・習慣・料理などの話も取り入れた講座②11月13日～来年3月25日、日曜日(全10回)、午前9時～10時20分③伊勢原公民館④16歳以上⑤20人⑥7,000円

当日の点検作業について

点検作業は二会場に分かれて行われました。市の担当職員が事業概要を説明したのち、コーディネーターが進行役となり、担当職員と点検人との間で質疑応答と議論が行われました。対象事業が五つの評価区分のうち、どの評価区分に該当するか、点検人の多数決により、点検結果を決

定します。評決が同数の場合には、コーディネーターが採決し、評価を決定します。

各事業の点検結果については、右ページ下表のとおりです。

●点検結果の評価区分について

評価区分は次の五つです。

廃止 事業を廃止すべきであるという結果

民間化 民間で実施すべき事業であるという結果

国・県で実施 国や県で実施すべき事業であるという結果

市(改善) 市が実施すべき事業であるが、事業手法や内容において見直しを行うべきであるという結果

市(継続) 事業を継続すべきであるという結果

市(継続) 事業を継続すべきであるという結果

市(継続) 事業を継続すべきであるという結果

今後の進め方について

公開事業点検の結果は、市の最終判断ではありません。この点検結果などを参考に、各事業の今後のあり方などを検討します。また、できる限り来年度以降の事業に生かしていきます。

市の方針は、決まりしだい市ホームページなどでお知らせします。

川越市民文化祭

文化振興課 ☎224・6157

川越市民文化祭実行委員会・川越市主催。

*「◎」の催しは、参加できる催し。経費無料の場合、記載を省略。

川越フィルハーモニー管弦楽団

創立二十周年名曲コンサート

新世界・カルメン組曲の演奏。

日時：11月19日(土)、午後6時～7時30分 会場：市民会館 問

い合わせ：川越フィルハーモニー管弦楽団 ☎246・7426

川越シネクラブ手作り映像祭

シネクラブ会員の一年間のビデオ作品を上映。

日時：9月11日(日)、午後1時～4時40分 会場：やまぶき会館

問い合わせ：川越シネクラブ ☎080・1167・5363

秋の山野草展

秋の山野草の展示。

日時：10月1日(土)、午前10時～午後5時 会場：南公民館 問

い合わせ：川越山草会 ☎090・3525・5292

童謡・唱歌フェスティバルIN川越2011

日時：11月6日(日)、午後1時30分～4時30分 会場：市民会館

問い合わせ：童謡・唱歌普及推進連盟 ☎090・4020・6848

将棋大会

当日直接会場。

日時：10月23日(日)、午前10時～午後4時(受け付けは午前9時30分) 会場：南公民館 対

象・経費：一般1千五百円▼小学生・女性1千二百円(昼食代含む) 問い合わせ：日本将

棋連盟川越支部 ☎080・5875・3255

盆栽展

日時：10月29日(土)・30日(日)、午前9時～午後4時 会場：川越

運動公園総合体育館 問い合わせ：初雁盆栽会 ☎222・6486

邦舞のつどい

日本舞踊・民謡・子ども舞踊などの発表。

日時：10月30日(日)、午前10時30分～午後6時 会場：やまぶき

会館 問い合わせ：川越市舞踊連盟 ☎222・0394

短歌大会

講演と、講師・選者による、一般市民の作品の選評と表彰。

日時：11月3日(祝)、午前10時～午後5時 会場：中央公民館

問い合わせ：川越市俳句連盟 ☎231・6680

俳句大会

事前応募句と当日句。当日句の受け付けは午前10時から。

日時：11月3日(祝)、午後1時～5時 会場：中央公民館 経費

：事前応募句二句一組1千円、当日参加費1千円 問い合わせ

：川越市俳句連盟 ☎231・6680

民謡のつどい(民連)

日時：11月3日(祝)、午前9時30分～午後4時 会場：市民会館

問い合わせ：川越市民舞踊連盟 ☎235・1669

民謡のつどい(民レク)

日時：11月4日(金)、午前10時～午後3時 会場：やまぶき会館

問い合わせ：川越市民舞レクリエーション連盟 ☎242・1661

小用品展

日時：11月12日(土)、午前10時～午後5時 会場：南公民館 問

い合わせ：小用品展クラブ ☎232・3404

青春の鉄板焼きVol.4

日時：11月5日(土)、午後1時30分～5時 会場：やまぶき会館

問い合わせ：川越市シニアフォークギター連盟 ☎090・6168・7644

合唱祭

合唱連盟参加合唱団の演奏。日時：10月8日(土)、午前10時～午後5時 会場：市民会館 問

い合わせ：川越市合唱連盟 ☎231・6248

邦楽のつどい

琴・三味線・尺八などの演奏。日時：11月6日(日)、午前11時～午後4時 会場：やまぶき会館

申し込み：9月5日(月)までに川越市邦楽連盟 ☎243・3389

ミュージックフェスタ2011

ギター・マンドリン・アコーディオン・ハーモニカなど。日時：11月19日(土)、午後1時30分～4時30分 会場：やまぶき

会館 問い合わせ：同実行委員会 ☎090・4921・6614

水石展

日時：11月26日(土)、午前10時～午後5時 会場：南公民館 問

い合わせ：川越水石会 ☎224・0168

プラスフェスタ川越2011

市内四団体の合同演奏。

日時：11月20日(日)、午後2時～5時 会場：市民会館 問い合

わせ：同実行委員会 ☎090・2420・1609

吟詠と剣詩舞のつどい

日時：11月3日(祝)、午前10時～午後4時30分 会場：やまぶき

会館 経費：三百円 申し込み

：9月28日(水)までに文化振興課 ☎224・6157

芸能のつどい

新舞踊・古典・フラダンス。日時：11月23日(祝)、午前10時～午後4時30分 会場：やまぶき

会館 問い合わせ：川越市芸能愛好会 ☎231・2777

川柳大会

課題各三句1交流・偉い・堂々・跳る・掴む・回復・リッ

チ▼特別課題一句1ころころ。当日直接会場。

日時：11月23日(祝)、午前11時～午後4時(受け付けは午前10時

～) 会場：クラッセ川越 経費：千円 問い合わせ：初雁川

柳会 ☎222・0022

水石展

日時：11月26日(土)、午前10時～午後5時 会場：南公民館 問

い合わせ：川越水石会 ☎224・0168

バレエ・フェスタ in KAWAGOE ~ first stage ~

東日本大震災復興支援チャリティー公演

文化振興課 ☎224-6157



川越市の文化芸術振興事業の一端を担い、バレエを通じて世の中を元気に、子どもの心を豊かにする活動を実践するため、昨年4月に発足した川越市バレエ連盟。川越市文化団体連合会の一員として、童謡唱歌フェスティバルや川越市総合文化祭開会式などに参加し、創作活動を行っています。同連盟の旗揚げ公演として、バレエ・フェスタ in KAWAGOE を開催します。

第1部では加盟団体によるオリジナル作品を発表し、第2部では日本を代表するバレエダンサーの酒井はなさん（写真左）、

元NBAバレエ団プリンシパルのヤロスラフ・サレンコさん（写真右）をゲストに招きます。金平糖の精になった酒井さんと王子役のサレンコさんによる、息の合ったダイナミックなダンスは必見です。

なお、収益の一部は義援金として、東日本大震災で被災された皆さんに送ります。

日時…11月5日(土)、午後5時～7時(開場=午後4時30分)

内容…第1部=同連盟4団体によるオリジナル作品発表(各15分程度)

第2部=合同作品「くるみ割り人形」より 一お菓子の国一

会場…市民会館

定員…先着500人

経費…3,000円

申し込み…9月7日(水)、午前10時から経費を添えて文化振興課(本庁舎5階)

問い合わせ…川越市バレエ連盟・井上佳代子 ☎233-8084

●「お菓子の国」のあらすじ

クリスマスの夜にクララが見た夢は…… チョコレートの精やキャンディボンボンなどのすてきな踊り。お菓子の精たちになったダンサーによる夢のような世界をお楽しみください。

～ひとくち情報～ ミニ・インフォメーション ～ひとくち情報～

- 平成23年度かわごえ男女共同参画プランⅢ推進状況報告書の公表 男女共同参画課 ☎224-5723
平成22年度事業内容・事業実績と5年間の総事業評価など。同報告書は男女共同参画課(本庁舎3階)・女性活動支援のひろば・女性会館・公民館・図書館で閲覧できます。
- 包括外部監査のテーマが決まりました 監査委員事務局 ☎224-6132
今年度の特定のテーマは「不動産に関する事務の執行について」。これまでに実施した監査の結果や、それに基づき措置を講じた状況は、情報公開窓口(東庁舎1階)・市ホームページで見ることができます。
- 9月6日(火)・7日(水)、西後楽会館の入浴を休止 高齢者いきがい課 ☎224-5809
ボイラー定期性能検査のため、入浴施設は利用できません。
- 9月中に民生委員を通じて長寿祝い金を支給します 高齢者いきがい課 ☎224-5809
9月1日時点で1年以上市内に住んでいる次の方に支給します。77歳(喜寿)=10,000円▶88歳(米寿)=20,000円▶99歳(白寿)=30,000円▶100歳以上=50,000円。
- 固定資産税などを減免します 資産税課土地担当 ☎224-5645
面積が明確な私道に課税された固定資産税などは、所有者の申請により減免される場合があります。なお、個人が公道との出入りに利用する敷地内通路は対象となりません。
- 小規模修理・修繕等契約希望者の登録を受け付けます 契約課 ☎224-5632
9月1日(木)～20日(火)(土・日曜日、祝日を除く)、午前9時～正午・午後1時～4時。契約課(本庁舎3階)。
- あき地の草刈りについて 環境保全課 ☎224-5894
雑草が繁茂していると、道路の見通しを悪くしたり、火災や犯罪などの発生原因となったりします。土地の所有者は必要に応じて草刈りをお願いします。
- 砂じん被害防止のため小麦を無料配布します 農政課 ☎224-5939
冬になると北風に巻き上げられた田畑の砂じんによる、民家への被害が多くなります。市では冬場の緑肥作物として小麦を栽培する方へ、無料で種子を配布します。希望する方は9月8日(木)までに農政課(本庁舎5階)に連絡してください。
- 建物の完了検査を受けてください 建築指導課 ☎224-5974
建築確認済証が交付された建物(住宅を含む)が完成した際に受ける完了検査は、建築基準法の規定に合格した建物であることを証明します。建物が適正に評価されるためにも、完了検査を受けてください。
- 訂正 8月10日発行の広報川越に折り込みの「上下水道局だより第18号」料金課 ☎223-3065
8ページの「使用料早見表(2か月・税込)」、31㎡の新料金。誤=1,986 正=1,968。

雨水対策施設設置補助制度を一部改正

下水工務課 ☎223-0331

9月1日から雨水対策施設(小型貯留槽)設置補助制度の容量の基準を「二百ℓ以上」から「百ℓ以上へ変更します。家庭に降った雨水を手軽に有効利用できます。補助を受けるには、工事着工前の申請が必要です。

対象：市内在住者(営利目的、仮設建築物、過去に最大限度の基数を設置した方は除く)

対象施設：小型貯留槽(二基まで)・浸透ます(四基まで)

補助額：設置工事に要した経費の二分の一または限度額(一基あたり一万九千円)のいずれか小さい額

*設置基数に応じて補助金額は異なります。

ダイオキシン類濃度測定結果を集計しました

環境保全課 ☎224-5894

「ダイオキシン類対策特別措置法」では、廃棄物焼却炉などの特定施設を設置する事業者は、排出ガスなどに含まれるダイオキシン類濃度を測定し、報告することが義務付けられています。

市では、平成22年度分における市内十五施設について集計したので、下表のとおりお知らせします。

報告のあった特定施設のうち、ばいじんの処理基準を超過した一施設(*1)に対しては、適正な処分を行うように指導しました。

未報告のうち排出ガス・ばいじん・燃え殻に該当する一施設に対しては、報告をするよう指導しました。同じくすべてに該当する二施設は同年度中に廃止となったため、測定結果報告がなかった施設です。また、ばいじんに該当する二施設は測定必要量未満のため、燃え殻に該当する一施設は排出なしのため測定結果報告がなかった施設です。

測定結果について詳しくは、ホームページ・環境保全課(本庁舎五階)で見ることができます。

水道管の漏水調査にご協力ください

給水課 ☎223-30071



宅地内のメーター器や止水栓と、本管までの間の水漏れを調査します。腕章を着用し、身分証明書を持参した上、水道局の委託業者が伺います。留守の場合

でも調査しますので、ご了承ください。ご協力をお願いします。

調査期間：9月中旬～12月22日(木)

対象：山田・芳野・古谷・南古谷・霞ヶ関北・名細の全地区、本庁管内・霞ヶ関地区の一部

*物品の販売・費用の請求を行うことはありません。また、上下水道局が建物内の水道管清掃業者をあっせんすることはありません。

事業所などのダイオキシン類濃度測定結果の集計

	排出ガス	ばいじん	燃え殻
対象施設数	15	14	14
基準適合施設数	12	8	10
基準超過施設数	0	1 *1	0
未報告施設数	3	5	4
基準値	排出基準	処理基準	
	0.1~10 ng-TEQ/m ³ N	3 ng-TEQ/g	
報告測定値平均	0.56	7.4	0.12

排出基準…特定施設の種類や規模ごとに定められている、特定施設の排出ガスに含まれるダイオキシン類の許容範囲のこと

処理基準…ばいじん・燃え殻を処分する基準。処理基準を超えた場合は、特別管理廃棄物として処分

ng…ナノグラム。10億分の1グラムのこと

TEQ…ティー・イー・キュー。毒性等量。計測された複数のダイオキシン類の量を、毒性が最も強いダイオキシンとして換算し、合計したことを示す

小江戸いんぷお

*会場は問い合わせと同一・対象はどなたでも・定員はなし・経費は無料の場合は記載を省略しています。

川越市民ロードレース

スポーツ振興課

☎224-6094

日程：10月23日(日)（受け付けは午前8時、小雨決行。延期の場合は11月6日(日)）会場：川越運動公園 対象：市内在住・在勤・在学の小学5年生以上 経費：三百円 申し込み：10月10

日祝までに経費を添えて同課または川越運動公園陸上競技場・市民会館・メルト・ジョイフル

環境政策課の催し

環境政策課 ☎224-5866

かわこえエコツアー

「川越グリーンマップ」「川越の自然」を使って、市内の環境

スポットを見学。昼食持参。

日時：9月21日(水)、午前9時～午後4時 会場：川越水上公園

ほか 定員：先着二十五人 経費：百円 申し込み：9月1日(木)、午前9時から電話で同課

環境講演会

これからのエネルギー・食料事情についての講演会。講師は横浜市立大学准教授・上村雄彦さん。

日時：9月24日(土)、午後1時～3時 会場：中央図書館 定員：先着百人 申し込み：9月2日(金)、午前9時から電話で同課

生物多様性勉強会

生き物や自然との共生を学ぶ。

日時：10月1日(土)、午前10時～正午 会場：市民会館 定員：先着三十五人 申し込み：9月5日(月)、午前9時から電話で同課

緊急地域経済対策室の催し

緊急地域経済対策室 ☎224-6191

就職のためのビジネス実務セミナー

ビジネスマナーやパソコン技術を習得する。

日時：9月21日(水)、午前9時30分～11時30分 対象：市内在住・在勤 定員：先着二十人 申し込み：9月6日(火)、午前9

日時：9月12日～21日、火曜日ほか(全五回)、午前9時30分～午後4時30分 会場：尚美学園大学川越キャンパス(豊田町一丁目) 対象：39歳以下の就職希望者(来年3月大学卒業予定者を含む) 定員：二十人(抽選) 経費：一万円 申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・電話番号を明記し、9月7日(水)(必着)までに〒350-8601川越市役所緊急地域経済対策室

川越地区埼玉県労働学院

労働基準法・労働契約法など。

日時：10月11日～20日、火曜日ほか(全四回)、午後6時30分～8時30分 会場：川越地方庁舎 定員：先着六十人 申し込み：9月5日(月)、午前9時から同室

女性会館の催し

女性会館 ☎242-6346

消費者センスを身につけよう

だまされない消費者になるための基礎知識を学ぶ。

日時：9月21日(水)、午前9時30分～11時30分 対象：市内在住・在勤 定員：先着二十人 申し込み：9月6日(火)、午前9

特別支援学級授業公開

リベラ ☎234-8333

申込書は、リベラと教育指導課で配布。

日程：10月中旬～下旬 対象：障害のある子の保護者など 申し込み：申込書に必要事項を明記し、9月30日(金)までに〒350-1101的場二六四九

女性会館の催し

女性会館 ☎242-6346

消費者センスを身につけよう

だまされない消費者になるための基礎知識を学ぶ。

日時：9月21日(水)、午前9時30分～11時30分 対象：市内在住・在勤 定員：先着二十人 申し込み：9月6日(火)、午前9

特別支援学級授業公開

リベラ ☎234-8333

申込書は、リベラと教育指導課で配布。

日程：10月中旬～下旬 対象：障害のある子の保護者など 申し込み：申込書に必要事項を明記し、9月30日(金)までに〒350-1101的場二六四九

学習教室秋季生徒募集

シルバー人材センター

石原教室(シルバー人材センター) ☎222-2075 ☎222-8973

	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
小学4年生			算数・国語		算数・国語
5年生	算数・国語			算数・国語	
6年生		算数・国語			算数・国語
中学1年生	数学		英語		
2年生		数学		英語	
3年生	英語		数学		

小ヶ谷教室(小ヶ谷老人憩いの家)

	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
小学4年生		算数・国語		算数・国語	
5年生	算数・国語			算数・国語	
6年生			算数・国語		算数・国語
中学1年生			数学		英語
2年生	数学		英語		
3年生		英語		数学	

期間…来年3月30日(金)まで 時間…小学生＝午後5時～6時30分▶中学生＝午後7時～8時30分 定員…各先着若干名 経費…月5,000円(1教科のみの中学生は月3,000円) 申し込み…9月1日(木)、午前9時から電話・ファクスで同センター

教室名	日程	曜日	時間	経費	定員
①フランス語	10/4~12/6(10回)	火	午後7時~9時	テキスト代	12人
②韓国語	10/3~12/19(10回)	月	午後7時~9時	テキスト代	16人
③中国語	10/5~12/21(10回)	水	午後7時~9時	テキスト代	12人
④茶道(裏千家)	10/11~12/20(10回)	火	午後7時~9時	2,500円+道具代	10人
⑤ペン習字	9/27~11/15(8回)	火	午後7時~8時30分	無料	16人
⑥フラワーアレンジメント	10/8~12/3(5回)	土	午後2時30分~4時30分	10,500円	16人
⑦家庭料理の基礎	10/6~12/8(8回)	木	午後6時45分~9時	5,000円	20人
⑧休日クッキング&スイーツ	10/15~12/10(5回)	土	午後2時~4時30分	3,000円	20人
⑨食欲の秋! 丼6連発(料理)	9/21~11/2(6回)	水	午後6時45分~9時	3,500円	16人
⑩テーブルマナー	11/11	金	午後7時15分~9時15分	3,000円	30人
⑪テニス	9/22~11/17(8回)	木	午後7時~9時	1,500円	30人
⑫マラソン入門	9/20~11/8(8回)	火	午後7時~9時	無料	16人
⑬Hula(フラダンス)	10/7~11/25(8回)	金	午後7時~9時	無料	20人
⑭バドミントン	9/28~11/16(6回)	水	午後7時~9時	1,000円	16人
⑮フットサル	9/28~11/16(6回)	水	午後7時~9時	無料	16人

対象…34歳までの同ホーム登録者(当日登録可。登録料700円と運転免許証などの身分証明書を持参) 会場…⑩=川越氷川会館(宮下町2丁目)▶⑪⑭⑮=川越運動公園▶⑫=川越水上公園▶その他の教室=同ホーム 申し込み…①~⑨=9月7日(水)▶⑩~⑮=9月9日(金)、午後7時30分から経費を添えて同ホーム(先着順)

勤労者福祉サービスセンターの催し

勤労者福祉サービスセンター

☎227-7301

郵送先は〒350-0833

芳野台一、一〇三・五七・勤労者福祉サービスセンター。

●草津白根山ハイキングツアー

本白根コースを巡り、湯釜見物のもと、草津温泉で入浴を楽しむ。昼食付き。

日時：10月1日(土)▼5日(水)、午前7時30分~午後7時 会場：群馬県草津町 対象：市内在住・在勤の勤労者とその家族

定員：各四十人(抽選) 経費：各七千五百円 申し込み：往復ハガキに催し名・参加者の住所・氏名・ふりがな・電話番号・年齢を明記し、9月5日(月)(必着)までに郵送

●ガイドと歩く紅葉の尾瀬トレッキングツアー

一泊二日、鳩待峠(はとまち)〜御池のハイキング。宿泊は男女別で相部屋。二食付き。

日時：10月13日(木)~14日(金)、午前8時~翌日午後6時 会場：尾瀬国立公園ほか 対象：市内在住・在勤の勤

●婚活親子のお見合い合宿

親睦パーティーのほか、親は秋山郷へ親睦旅行。子は親睦ボウリングなど。現地集合・現地解散。一泊二食付き。

日時：11月5日(土)~6日(日)、午後1時~翌日正午 会場：ニユーグリーンピア津南(新潟県津南町) 対象：おおむね35歳~45歳までの結婚を真剣に考えている方と両親 定員：二十家族(抽選) 経費：六万五千元(親子各一人の場合は四万五千元) 申し込み：往復ハガキに催し名・参加者の住所・氏名・ふりがな・電話番号・年齢を明記し、9月26日(月)(必着)までに郵送

●成年後見制度に関する催し

高年齢いきがい課 成年後見制度について理解を深める。市との協働事業。申し込み・問い合わせは、9月1日(木)、午前9時から電話でNPO法人成年後見川越センター・永田秀平 ☎232-45661

●成年後見制度無料相談会

日時：9月14日(水)、午後1時~4時 会場：メルト

●成年後見講座

日時：9月29日(木)、午後1時~4時 会場：クラッセ川越 定員：先着五十人 経費：五百円



前8時~翌日午後6時 会場：尾瀬国立公園ほか 対象：市内在住・在勤の勤

労者とその家族 定員：二十人(抽選) 経費：二万八千円 申し込み：往復ハガキに催し名・参加者の住所・氏名・ふりがな・電話番号・年齢を明記し、9月12日(月)(必着)までに郵送

名・住所・氏名・ふりがな・電話番号・学校名・学年を明記し、9月30日(金)(必着)までに〒350-8601川越市役所青少年課

人工肛門・人工膀胱造設者のための講習会

障害者福祉課

☎224・5785

講演「オストメイトの災害時の備え」、「ガン検診と治療のいま」。補装具の展示会を同時に開催(午前11時〜午後3時)。当日直接会場。

日時：9月10日(土)、午後1時〜4時 会場：市民会館 対象：人工肛門・人工膀胱造設者とその家族 定員：先着百人 問い合わせ：日本オストミー協会 埼玉県支部 ☎048・835・5226

シルバー人材センターの催し

シルバー人材センター

☎222・2075

☎222・8973

●パソコンで往復葉書を作る
ワードで住所録を作成し、往復葉書に印刷。

日時：9月29日(木)、午前10時〜午後3時 会場：小ヶ谷老人憩いの家 対象：ワード2007または2010をインストールしたパソコンを持参できる市内在住の成人 定員：先着十人 経費：二千三百円 申し込み：9月1日(木)、午前9時30分

ら電話・フアクスで同センターパソコン教室 ☎241・9503

●川越まつりを楽しむ会

まつり見物しながら川越の歴史を訪ねる。午前9時〜9時30分に本川越駅または川越駅東口集合。

日時：10月15日(土)、午前9時〜午後0時30分 定員：三百人 (抽選) 経費：五百円(中学生以下は二百円) 申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・電話番号・集合場所・参加人数を明記し、10月5日(水) (消印有効) までに〒350・0824石原町二丁目三三・

公民館総合パソコン講座

*前年度および今年度と同じ名称の講座を受講していない方が優先です。

■高階南公民館 ☎245-3581

定員…20人(抽選) 申し込み…往復ハガキ(1人1枚)に講座名・講座番号(1つのみ)・住所・氏名・ふりがな・電話番号・年齢を明記し、9月26日(月)(必着)までに〒350-1143藤原町23-7・高階南公民館

●ワード入門講座(ワード2000)

講座番号…高階南01 内容…キーボード操作など 日時…10月13日(木)・14日(金)、午前10時〜午後4時 対象…市内在住でパソコンが初めての成人 経費…200円

●ワード初級講座(ワード2000)

講座番号…高階南02 内容…簡単な文書の作成・編集など 日時…10月15日(土)・16日(日)、午前10時〜午後4時 対象…市内在住で文字入力ができる成人 経費…200円

●エクセル初級講座(エクセル2000)

講座番号…高階南03 内容…簡単な関数・グラフ作成・データ処理など 日時…10月17日(月)・18日(火)、午前10時〜午後4時 対象…市内在住で文字入力ができる成人 経費…200円

●パソコン入門講座(ワード2007)

講座番号…高階南04 内容…簡単な文書の作成・編集など 日時…10月29日(土)・30日(日)、午前10時〜午後4時 対象…市内在住でワード2007がインストール済みのパソコンを持参できる成人

一三・シルバー人材センター(フアクス可)

排水設備工事責任技術者共通試験

下水工務課 ☎223・0331
受験案内は同課で配布。受付期間は9月30日(金)まで
試験日：11月13日(日) 会場：埼玉工業大学(深谷市) 経費：七千円

文化振興課の催し

文化振興課 ☎224・6157

●ハングル初級講座
日時：10月2日〜12月4日、日曜日(全十回)、午前10時〜正午

会場：クラッセ川越 対象：市内在住・在勤の18歳以上 定員：二十人(抽選) 経費：三千元(テキスト代別途) 申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・年齢・電話番号、在勤の場合は勤務先を明記し、9月9日(金)までに〒350・8601川越市役所文化振興課

●講演と音楽のつどい

報道力メラマン・石川文洋さんが戦場の真実を語り、清水正美さんが平和を歌う。市との協働事業。
日時：9月17日(土)、午後1時30分〜4時 会場：メルト 対象

3R推進とごみの散乱防止ポスター展

資源循環推進課

☎239・5053
日時：10月1日(土)・2日(日)、午前9時〜午後4時 会場：つばさ館

伊佐沼青空市

農業ふれあいセンター

☎226・6551

新鮮野菜の販売、リサイクルフリーマーケット。
日時：9月25日(日)、午前9時〜午後1時(雨天中止・売り切れしだい終了)

●フリーマーケット出展者募集

対象：市内在住・在勤の成人(営業目的不可) 定員：五十区画(抽選) 経費：一区画千円 申し込み：ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・電話番号・年齢・主な品物を明記し、9月16日(金)(必着)までに〒350・0855伊佐沼八八七・農業ふれあいセンター

赤十字幼児安全講習会

福祉推進課 224・5769

子どもの心肺蘇生法とAED講習。託児あり。

日時：10月11日(火)、午前10時～

正午 会場：サンライフ川越

対象：15歳以上 定員：二十人

(抽選) 申し込み：ハガキに住

所・氏名・ふりがな・電話番号・

性別・生年月日・会場名・コ

ス名「H-7」、託児希望の場

合は子の年齢・性別・人数を明

記し、9月11日(日)(必着)までに

〒330-0064さいたま

市浦和区岸町三-17-1・日

本赤十字社埼玉支部講習係

(ホームページからも可)

親子

子育て支援センターの催し

地域子育て支援センター

☎233-7551

申し込みは、①②9月1日

(木)、午前10時から、③9月5

日(月)、午前10時から電話・フ

クスで同センター。

①絵本を楽しむ

赤ちゃんの絵本の選び方、楽

しみ方を学ぶ。

日時：9月15日(木)、午後2時～

3時 対象：1歳まで 定員：

要注意

市内の犯罪認知件数 (川越警察署提供・1月～7月・概数)

	平成23年	平成22年	増減数
空き巣	117	115	+2
車上ねらい	181	267	-86
ひったくり	14	21	-7
自転車盗	819	859	-40
自動車盗	18	31	-13

安全安心生活課 ☎224-5721
川越警察署 ☎224-0110

市内交通死亡事故多発

8月10日現在、市内では交通死亡事故が12件(前年比+5)と多発しています。うち9件は65歳以上の高齢者です。運転者は特に高齢者への配慮をし、歩行者も交通規則を順守して自らの命を守りましょう。

携帯電話からの通報

消防局指揮統制課 ☎222-0700

最近増えている携帯電話からの119番通報では、災害地点を特定できず、出勤するまでに時間がかかることがあります。

携帯電話から通報する際は、自分の居場所や、近くの大きな建物・道路等の確認を心がけてください。

消防テレホンサービス ☎223-0700

*かけまちがいにご注意ください。

先着十五組

②音を楽しむ

フォルクローレグループのミニ演奏会。

日時：9月28日(火)、午前10時～

11時 対象：1歳～3歳 定員

：先着十五組

③わらべうた講習会

赤ちゃんとの関わり方を学

ぶ。

日時：9月28日(火)、①午前10時

～10時45分、②午前11時～11時

45分 会場：高階公民館 対象

：①0歳、②1歳 定員：各先

着二十組

ベビースキンシップ教室

女性会館 ☎242-6346

赤ちゃんマツサージで子育て

を楽しむ。妊婦のみの参加可。

日時：9月14日(水)・28日(水)、午前

10時～正午 対象：市内在住・

在勤で、2か月～1歳の子と母

親 定員：先着二十組 経費：

二千円 申し込み：9月7日(水)、午前9時から経費を添えて同館

0～1歳児の子育て講座

南古谷公民館 ☎235-1519

日時：9月20日～10月25日、火

曜日(全五回)、午前10時～11時

30分 対象：1歳まで 定員：

先着二十組 経費：四百円 申

し込み：9月9日(金)、午前10時

から経費を添えて同館

すまいる教室

福原公民館 ☎242-5005

育自のための小さな魔法育

児から一歩離れて、自分自身と

向き合う体験型講座。託児あ

り、どろんこ遊び、おやまご方。

日時：9月21日～10月26日、水

曜日(全五回)、午前10時～正午

会場：同館ほか 対象：2歳～

3歳 定員：先着二十組 経費

：四百円 申し込み：9月1日

(木)、午前10時から経費を添えて同館

ハッピー子育てスクール

北公民館 ☎222-1400

☎229-1210

ベビーマツサージ・交流会など。

日時：9月30日～10月28日、金

曜日(全五回)、午前10時～11時

30分 対象：0歳 定員：十五

組(抽選) 経費：五百円 申し

込み：往復ハガキに催し名・住

所・氏名・ふりがな・電話番号・

子の氏名・ふりがな・生年月日・

性別を明記し、9月10日(土)(必

着)までに〒350-0851

氷川町一〇七・北公民館(ファ

クス可)

乳幼児の食事

今成保育園つどいの広場

☎222-8622

食事の食べさせ方、離乳食。

日時：9月21日(水)、①午前10時

～11時、②午後3時～4時 対
象：①2歳～3歳、②5か月～
1歳6か月 定員：各先着十二
組 申し込み：9月1日(木)、午
前9時から電話・ファクスで同
広場

親子の愛情教室

霞ヶ関北公民館

☎231-4455

幼稚園ごっこを通じて、集団

の中での幼児育成を学ぶ。

日時：10月26日～12月14日、水

曜日(全四回)、午前10時～正午

ほか 対象：2歳～4歳 定員

：二十組(抽選) 経費：五百円

申し込み：9月30日(金)までに同

館

募集

防衛大学校などの学生

市民課 ☎224-5739

受付期間：9月5日(月)～30日(金)

種目：①防衛大学校(一般)、②

防衛医科大学校、③看護学生看

護師養成) 応募資格：来年4

月1日現在、①②高校を卒業し

ている(見込み含む)18歳～20

歳、③高校を卒業している(見

込み含む)18歳～23歳 問い合

わせ：人間地域事務所 ☎04

-2923-4691

下水道絵画ポスター

経営企画課 223・3062

日常生活の中での下水道の役割をテーマに、絵画とポスターを募集。絵画は文字なし、ポスターは「9月10日下水道の日」を入れる。一人一点・未発表。著作財産権は、市に帰属します。対象：市内在住の小中学生 規格：B3またはB4版 応募

方法：作品の裏に氏名・ふりがな・学校名・学年・性別を明記し、9月9日(金)(必着)までに同課

公民館

南公民館の催し

南公民館 243・0038

働くママサロン

子育て中の災害時対応について

て情報交換。当日直接同館。日時：9月11日(日)、午前10時～正午 対象：子育て中の働く母親 定員：先着二十人

手作りみそ講座

無添加みそを一年分作る。

日時：10月20日(木)・21日(金)・22日(土)、午前10時～午後1時 会場：農業ふれあいセンター 対象：市内在住・在勤の成人 定員：十人(抽選) 経費：四千元

申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・年齢・電話番号を明記し、9月12日(月)(必着)までに〒350・1124 新宿町一丁目二一八・南公民館

エコ・リメイク講座

南古谷公民館 235・1519

草木染めで衣類をリメイク。

女性セミナー

霞ヶ関公民館 231・1009

日時：9月30日～11月4日、金曜日(全四回)、午後1時～5時 対象：市内在住・在勤の成人 定員：十二人(抽選) 経費：千五百円 申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・電話番号を明記し、9月16日(金)(必着)までに〒350・0015 今泉三七一 一・南古谷公民館

優秀映画鑑賞推進事業

ナツカシ

～黒澤明傑作選～

文化振興課 224-6157

市優秀映画鑑賞推進事業実行委員会主催。日本映画界を代表する黒澤明監督の作品を上映します。



天国と地獄

日時・作品

10月8日(土) 午後1時～「羅生門」	午後2時45分～「天国と地獄」
9日(日) 午後1時～「天国と地獄」	午後3時45分～「羅生門」
10日(祝) 午後1時～「羅生門」	午後2時45分～「酔いどれ天使」
11日(火) 午後1時～「酔いどれ天使」	午後3時～「生きる」
12日(水) 午後1時～「生きる」	午後3時45分～「酔いどれ天使」

会場・問い合わせ…川越スカラ座(元町1丁目 223-0733)

定員…各日先着124人(前売り券=各日先着20人)

経費…当日券800円(前売り券=700円)

販売…当日券=正午から、前売り券=9月1日(休)、午前10時から会場

大学ビッグバンド ジャズフェスティバル

文化振興課 224-6157

アマチュア・ミュージックフェスティバル実行委員会主催。市内や首都圏の大学などによるビッグバンドジャズの演奏会を開催します。

*チケットの売り上げの一部は、東日本大震災被災地へ義援金として寄付します。

*日により出演団体が異なります。詳しくはお尋ねください。

日時…9月24日(土)、25日(日)、開演=1時(開場=正午)

会場…市民会館

対象…小学生以上

定員…各日先着400人

経費…各日2,000円(学生は1,000円)

販売…9月1日(木)、午前9時から同課

出演団体…尚美学園大学・東京国際大学・東邦音楽大学・東洋大学・青山学院大学・慶応義塾大学・早稲田大学ほか

よしの女性セミナー

芳野公民館 222・1873

229・1211

布のエコバッグづくりなど。

日時：10月6日～12月1日、木曜日(全六回)、午後1時30分～3時30分 対象：市内在住・在勤の成人女性 定員：先着二十五人 経費：八百円(社会見学費別途) 申し込み：9月8日(木)、午前9時から同館(電話・ファクス可)

日本語ボランティア養成研修会

大東南公民館
☎242・0498
☎240・1755
外国人に日本語を教えるための技術を学ぶ。
日時：9月25日(日)、午前10時～正午
対象：成人 定員：先着三十人 申し込み：9月2日(金)、午前9時から同館(電話・ファクス可)

みんなで楽しく健康体操

北公民館 ☎222・1400
☎229・1210
3B体操。

「無法松の一生」上映会&トークショー

中心市街地活性化推進室
☎224-5936

当時撮影に参加した方は、入場料半額!!

10月1日(土)
午後1時～ 第1回上映
午後3時30分～ トークショー
午後4時～ 第2回上映

川越で撮影された東映版「無法松の一生」(三國連太郎主演)。撮影に協力した元ホームラン劇場興行主・櫻井政幸さんによる撮影裏話などのトークショーもあります。当日直接会場。
会場…川越スカラ座 定員…各回先着124人
入場料…1,000円(当時撮影に参加した方=500円、免許証など本人確認ができるものを持参)
問い合わせ…川越織物市場の会 ☎222-5914

ライフスタイル設計講座

高階南公民館
☎245・3581
☎240・1752
充実した定年後の生活術。
日時：10月8日～来年2月18日、土曜日(全九回)、午前9時30分～11時30分ほか
対象：市内在住の55歳～70歳 経費：五百円(実習費別途) 定員：先着二十五人 申し込み：9月2

中央公民館の催し

中央公民館 ☎222・1394
大社交ダンスパーティー
当日直接同館。
日時：9月30日(金)、午後1時～5時 対象：成人

フォークジャンポリー参加者募集
一組15分～30分程度。ストーリートミュージシャン感覚のミニライブ。
日時：10月1日(土)、午前10時～午後3時 対象：アコースティックギターを持参できる市内在住・在勤の成人 定員：二十組(抽選) 申し込み：往復ハガキに催し名、代表者の住所・氏名・ふりがな・電話番号・年齢・グループの人数を明記し、9月9日(金)(必着)までに〒350・0054三久保町一八・三・中央公民館(市ホームページからも可)

中央公民館・勤労青少年ホーム合同文化祭

展示・子ども向け体験コーナーなど。有料の催しもあり。当日直接同館。
日時：9月30日(金)・10月1日(土)・2日(日)、午前9時～午後3時(初日のみ午後5時まで)

英語で市内めぐり

喜多院・博物館・一番街の3コースから選択。当日直接同館。拝観料自己負担。
日時：10月2日(日)、午前9時45分～正午 ▼午後1時15分～3時 30分 対象：成人

男の料理教室

山田公民館
☎224・4194
楽しく料理を学ぶ初心者向けの教室。
日時：10月1日～12月17日、土曜日(全五回)、午前9時30分～午後0時30分 対象：市内在住・在勤の成人男性 経費：三千五百円 定員：十五人(抽選) 申し込み：往復ハガキに催し名・住所・氏名・ふりがな・電話番号を明記し、9月16日(金)(必着)までに〒350・0822山田一六一・七・山田公民館

レインボー

木越洋のチエロがうたうコンサート

日高市生涯学習課
☎042・9899・2111
日高市制施行二十周年を記念し、トップチエロアーティスト・

木越洋さんのコンサートを開催します。

チエロは会場のほか、日高市役所(ホームページからも可)・協力店舗で販売。コンサートの収益は東日本大震災の被災地へ寄付します。
日時：10月1日(土)、午後7時開演(開場16時30分) 会場：ひだかアリーナ(日高市南平沢)
定員：先着九百四十人 経費：当日券二千五百円(高校生以下二千五百円) ▼前売り券二千円(高校生以下一千円)

サマーフェスティバルもろやま

サマーフェスティバル実行委員会
☎294・1545
小雨決行。会場へは役場駐車場などからの無料バスをご利用ください。



日程：9月3日(土) 荒天時は4日(日) 内容・時間：民謡・よさこいまつり 午後4時～、▼花火大会 午後7時～9時 会場：毛呂山総合公園(毛呂山町大谷木)

情報アラカルト

10月25日発行の情報アラカルト
締め切りは、9月26日です

◆要申し込みの催し◆

- ◆公開講座「現代人と食生活」
女子栄養大学主催。10月15日(土)・22日(土)・29日(土)、午後1時30分～4時。350人(抽選)。無料。申し込み…ハガキに住所・氏名・電話番号を明記し、9月14日(水)(必着)までに〒350-0288坂戸市千代田3丁目9-21同大学 ☎284-3291
- ◆心と体が元気になるセミナー
生き生きセミナー「ソレイユ」主催。呼吸法・気功・腹式ボイストレーニングなど。9月5日(月)=雀の森会館▶26日(月)=女性会館。午前9時30分～正午。女性。各先着20人。各500円。連絡先…野原広子 ☎243-5331
- ◆介護技術公開研修
(株)ジャパンケアサービスグループ主催。移動介助や口腔ケア。9月15日(木)、午後3時～5時。北部地域ふれあいセンター。家族を介護している方。先着80人。無料。申し込み…9月1日(休)、午前9時から電話でハッピー川越中央 ☎249-5635

- ◆卓球入門教室
川越市卓球連盟主催。基礎指導。10月7日～12月16日、金曜日(全9回)、午前10時～正午。川越運動公園。この教室を初めて受講する市内在住。20人(抽選)。3,000円。申し込み…往復ハガキに住所・氏名・年齢・電話番号を明記し、9月12日(月)(必着)までに〒350-0054川越郵便局私書箱33号川越市卓球連盟 ☎090-4544-6011(山本真実)
- ◆東洋大学125周年記念国際シンポジウム
同大学主催。1996年度ノーベル化学賞受賞・フロリダ州立大学教授・ハリー・クロトーさん、テフタ・パートナーズグループ会長・原丈人さんの講演と、別日程でパイオ・ナノエレクトロニクス研究センター(鯨井)の施設見学。講演=9月19日(祝)、午後1時30分～4時30分。日経ホール(千代田区)。施設見学=10月5日(水)、午後3時～。市内在住で講演と施設見学の両方に参加できる方。先着30人。無料。同時通訳あり。申し込み…「市民枠」、住所・氏名・ふりがな・電話番号、ファクス番号を明記し、9月1日(休)、午前10時からファクスで同大学。☎234-2502

- ◆当日直接会場の催し◆
- ◆六軒町世代間交流制作展「助け合い」
六軒町連合公民館主催。町内在住の方の書や絵画などの作品展。9月14日(水)～16日(金)、午前9時～午後4時。六軒町会館。無料。連絡先…鈴木幸夫 ☎222-0631
- ◆求人企業合同面接会
埼玉県雇用対策協議会主催。履歴書(複数)を持参。9月16日(金)、午後1時～4時。大宮ソニックシティ。来年3月大学・短大・専門学校などを卒業予定(3年以内の既卒者も可)。連絡先…同協議会 ☎048-647-4185

- ◆リレー・フォー・ライフ川越2011
同実行委員会主催。がん征圧を呼びかけるチャリティーイベントや24時間リレー・ウォークなど。9月17日(土)、午後1時～18日(日)、午後1時。川越水上公園。入場無料。連絡先…若海敬司 ☎090-4387-6158
- ◆オアシス絵画クラブ展
オアシス水彩クラブ主催。水彩画約120点を展示。9月6日(水)～11日(日)、午前9時30分～午後5時。(初日は午後1時から、最終日は午後3時まで)。中央図書館。無料。連絡先…葉計満寿男 ☎242-5380

さーくる情報

- ◆社交ダンス・ハルカ
レッスンは、ルンパウオークで始まります。目標は、正しく、きれいに踊ること。ステップは基本を中心に、また立ち姿や組み方も講師の指導を受け、じっくり練習します。一度見学しませんか。毎週土曜日、午後3時～4時30分。さわやか活動館。入会金1,000円、月2,500円。連絡先…鈴木素子 ☎223-3816



肥え土の配布自粛について

資源化センター内の草木類資源化施設では、土壌改良材「肥え土」を作っています。「肥え土」の原料となる植木せん定枝等に含まれる放射性物質の影響を考慮して、当分の間、配布を自粛することにしました。再開の時期や今後の配布方法については、改めてお知らせします。

資源循環推進課 ☎239-5053

いっまでもお元気で 9月19日(祝)は敬老の日

お風呂も湯も敬老の日は銭湯で

高齢者いきがい課 ☎224-5809

敬老の日に合わせ、ふれあいやくつろぎの場として親しまれている銭湯を、七日間無料で利用できます。

期間：9月16日(金)～22日(水)

対象：9月1日現在、市内在住の65歳以上

利用できる銭湯：旭湯(元町一丁目) ☎223-1809

利用方法：銭湯に備え付けの「川越市敬老銭湯利用券」に住所・氏名・生年月日を記入して番台に提出

65歳以上の方は入場無料です

敬老の日の9月19日(祝)、市立博物館・川越城本丸御殿・蔵造り資料館、市立美術館、川越まつり会館は、65歳以上の方の入場が無料になります。この機会に、ぜひお出かけください。

市立博物館(川越城本丸御殿・蔵造り資料館) ☎222-5399

市立美術館 ☎228-8080

川越まつり会館 ☎225-2727

消費生活の豆知識

その5 車買い取り業者とのトラブルにご注意！

生活情報センター ☎226-7066

事例

○現在乗っている車(中古で購入)の査定を、インターネットで探した車買い取り業者に依頼した。すると「この車種をすぐ欲しい人がいる。今日中に持ち帰りたい」と言い、五十万円で買い取る条件で契約した。二日後、業者から「詳しく査定したら、事故車で修復歴があるので、査定額は十万円になる」と言われた。

このほか、無料査定のみを受けるつもりが業者に強引に契約させられ、その後解約を申し出ても拒否されたり、キャンセルに関する事前説明がなかったのに高額なキャンセル料を請求されたりといった事例も見受けられます。

消費者へのアドバイス

①中古車を売却するときは、執拗に勧誘されても契約をあせらず、複数の買い取り業者に査定

を依頼しましょう。
②契約後に、事故車と言われたら、業者に証明書の提出を求め、修復歴を確認しましょう。
③契約前に、査定額が変わったからキャンセルできるか、キャンセル料はかかるかなどの条件を確認しましょう。

④業者の主張に疑問がある場合は、有料で(財)日本自動車査定協会に車の修復歴の確認を依頼することが出来ます。

どうしよう? と思ったら

市民相談案内

相談内容	問い合わせ
日常生活の悩み事	広聴課 ☎224-5022
行政・法律・多重債務	
税金・年金	
土地・建物・登記	
マンション管理	
児童虐待	児童虐待防止 SOS センター ☎0120-283-505
子育て・児童虐待	子育て支援課 ☎224-5821
ひとり親家庭	
教育全般	リバーラ ☎234-8333
いじめ直通電話	リバーラ ☎234-8336
性感染症・エイズ	保健予防課 ☎227-5102
うつ・アルコール	
健康・不妊	健康づくり支援課 ☎224-8611
人権	さいたま地方法務局川越支局 ☎243-3824
在宅介護・高齢者虐待	高齢者いきがい課 ☎224-5809
障害者	☎224-5785
	障害者福祉課 ☎225-3033
女性の悩み・DV	男女共同参画課 ☎224-5723
消費生活	生活情報センター ☎226-7476
弁護士による消費生活相談(平成23年度のみ)	
結婚・内職・交通事故	市民相談室分室 ☎226-0058
仕事の悩み・就職活動	緊急地域経済対策室 ☎224-6191
外国人籍市民	文化振興課 ☎224-5506

実施日・相談内容などはお尋ねください▶予約が必要な相談があります▶電話番号などのかけ間違いにご注意ください

消費者カレッジ

生活情報センター(アトレ6階)

☎226-7066 ☎225-1860

休館日=火曜日

■書いた文字で脳が分かる!?

書かれた文字から読み取れることを脳科学的に解説。



講師…東洋大学教授・川口英夫さん 日

時…9月12日(月)、午後1時30分~3時

対象…市内在住・在勤 定員…先着50人

申し込み…9月1日(休)、午後2時から電話

で同センター(ファクス可)

PICK-UP

労働相談・

団塊世代第2ステージ相談

緊急地域経済対策室 ☎224-6191

■労働相談

社会保険労務士が就業上の悩みや事業主の雇用管理など、労働者や事業主からの相談を受け付けます。

相談日・会場：毎月第二木曜日、午後1時

30分~4時・3A会議室(本庁舎三階)▼

奇数月第四木曜日、午後6時~9時・勤

労青少年ホーム

■団塊世代第2ステージ相談

対象は、おおむね50歳以上の方です。定年退職後の仕事の探し方やライフプランの立て方を社会保険労務士がアドバイスします。

相談日・会場：毎月第一・三火曜日、午後

1時30分~4時・市民相談室(本庁舎三

階)

*いずれの相談も予約制です。事前に電話で同室へ申し込んでください。

市民会館

郭町1丁目18-7 ☎222-4678
休館日=火曜日

大ホール 座席数1,261席・うち車いす用可動席6席

開催日	催し物名
3日(土)	スイートプリキュアミュージカルショー
4日(日)	武蔵野音楽大学 管弦楽団演奏会
11日(日)	小江戸かよう歌のつどい
17日(土)	交通安全大会
24日(土)	大学ビッグバンド ジャズフェスティバル
25日(日)	
28日(水)	オペラ「泣いた赤鬼」と歌の花束

中ホール(やまぶき会館) 座席数508席・車いす席5席

開催日	催し物名
11日(日)	市民文化祭 手作り映像祭
15日(木)	うたえ!木曜ほっとパーク
17日(土)	女声合唱団「コーロ・プリモ」ハーヴェストコンサート
18日(日)	くつきいず音楽院 OurConcert
19日(祝)	
23日(祝)	川越南高校吹奏楽部 ファミリーコンサート

メルト (西文化会館)

鯨井1556-1 ☎233-6711
休館日=火曜日

座席数347席・車いす席5席

開催日	催し物名
10日(土)	メンタルヘルス講演会 「生きづらさからの脱却」
11日(日)	はっぴいー歌の祭典
17日(土)	石川文洋講演と音楽のつどい
19日(祝)	大井音楽教室発表会
21日(水)	みんなで歌おう「小江戸川越童謡の会」
23日(祝)	演奏会 Music Rainbow ～バリアフリーの虹をかけよう～
24日(土)	霞ヶ関地区カラオケ発表会
25日(日)	やまびこ歌謡発表会

ジョイフル (南文化会館)

今福1295-2 ☎248-4115
休館日=火曜日

座席数358席・車いす席5席

開催日	催し物名
4日(日)	郷土民謡隆章派 連合大会
18日(日)	川越野田、小澤演歌チャリティー記念発表会
25日(日)	芙蓉演歌カラオケ教室 発表会

●各ホールの平成24年8月の利用申し込みは、9月1日(休)、午前9時～10時です。なお、来年7月から9月までは、節電などのため平日のホールの使用を制限することがあります。

●各館ではホールや会議室の利用相談を受け付けています。また、スタッフが演出や進行方法などをアドバイスします。詳しくは、各館へお尋ねください。

小江戸蔵里 (川越市産業観光館)

新富町1丁目10-1 ☎228-0855

蔵里セレクション

明治蔵でしか手に入らない限定オリジナルスイーツなどを蔵里セレクションとして販売しています。川越名産のサツマイモや川越ならではの素材を生かした商品を味わってみてください。小江戸蔵里ネットショッピングで取り寄せもできます。



写真:あまたまかりん

川越運動公園

下老袋388-1
休館日=火曜日

総合体育館 ☎224-8765

開催日	催し物名
3日(土)	川越市スポーツ少年団体力テスト会
10日(土)	全国削ろう会川越大会
11日(日)	
15日(水)	レディース部ランク別D大会(卓球)
16日(金)	関東甲信静越地区フォークダンスジャンボリー埼玉大会
17日(土)	
24日(土)	市長杯団体オープン(3D)卓球大会

その他の専用利用日=4日(日)・9日(金)・18日(日)・19日(祝)・21日(水)・23日(祝)・25日(日)・30日(金)

陸上競技場 ☎224-8881

開催日	催し物名
3日(土)	川越市スポーツ少年団体力テスト会
4日(日)	陸上競技記録会
10日(土)	大学サッカー埼玉県リーグ
17日(土)	埼玉県高校新人西部地区大会
18日(日)	
24日(土)	陸上競技講習会(午前)
25日(日)	関東サッカーリーグ
26日(月)	新人体育大会陸上競技の部入間北部地区予選会
28日(水)	新人体育大会陸上競技の部ふじみ野市・富士見市予選会
30日(金)	新人体育大会陸上競技の部川越市予選会

その他の専用利用日=11日(日)・14日(水)・15日(木)・19日(祝)・22日(木)・23日(祝)・29日(木)

テニスコート ☎224-8765

開催日	催し物名
2日(金)	川越市レディース大会
4日(日)	全国テニス選手権埼玉最終予選会(男子・女子壮年シングルス)
12日(月)	高校新人大会西部地区予選会個人戦
14日(水)	
17日(土)	高校新人大会西部地区予選会団体戦
30日(金)	新人体育大会川越市予選会

その他の専用利用日=1日(休)・3日(土)～5日(月)・7日(水)～11日(日)・16日(金)・18日(日)・19日(祝)・21日(水)・23日(祝)～25日(日)・28日(水)

川越市民ゴルフ大会

施設管理公社 ☎225-8720

日時…11月7日(月) 会場…霞ヶ関カンツリー倶楽部(笠幡3398) 対象…市内在住・在勤の成人(ハンディキャップが男性28以内・女性36以内) 定員…300人(抽選) 経費…3,000円(別途プレー費13,000円程度) 申し込み…往復ハガキ(1人1枚)に住所・氏名(ふりがな)・性別・生年月日・電話番号・ハンディキャップ・市内在勤の方は勤務先名・所在地を明記し、9月5日(月)(消印有効)までに☎350-0053 郭町1丁目18-7・(財)川越市施設管理公社「市民ゴルフ大会」係(10日(土)、午前10時からやまぶき会館で公開抽選)



市政にゆづす

小江戸いんぷお

情報アラカルト

市民相談案内

施設情報

子育て情報館

保健・健康

コラム

ひと×まち

9月の図書館・児童館

●経費無料の場合は掲載を省略、申し込みの記載がない場合は、当日直接会場。

中央図書館

三久保町2-9
☎222-0559

休館日=月曜日(19日を除く)・20日(火)・30日(金)

- 視聴覚ホールの催し(先着120人)
- 郷土川越映画会「脇知弘の魅せます川越グルメ旅」
「赤間川物語」「小江戸の響」
日時…3日(土)、午後2時～
- アニメ映画会「くまのこうフ」「どうぶつオリンピック」
「10ぴきのかえるのなつまつり」
日時…10日(土)、午後2時～
- 子ども映画会「風の又三郎」「名犬物語」
「あしたぶたの日ぶたじかん」
日時…17日(土)、午後2時～
- 名作映画会「彼岸花」
日時…25日(日)、午前10時～▶午後2時～
- 16ミリ映写機操作技術講習会
日時…18日(日)・25日(日)、午前10時～午後5時 対象…全日程参加できる市内在住・在勤・在学の成人 定員…先着20人 申し込み…9月1日(木)、午前10時から同館(電話・ファクス可)

西図書館

伊勢原町5丁目1-1
☎237-5660

休館日=月曜日(19日を除く)・20日(火)・30日(金)

- 展示コーナー
「星空を見上げて」と題して、天体に関する資料の展示・貸し出しをしています。
期間…9月14日(水)～9月29日(木)まで

川越駅東口図書館

菅原町23-10 ☎228-7712
休館日=火曜日・30日(金)

- 児童図書コーナー
「秋」をテーマに関連図書の展示・貸し出しをしています。
期間…9月15日(木)～11月24日(木)

高階図書館

藤間27-1
☎238-7550

休館日=月曜日(19日を除く)・20日(火)・30日(金)

- 特集展示「昔、あるところに…」
昔ばなしに関する絵本・児童書の展示・貸し出しをしています。
期間…8月27日(土)～9月29日(木)



市立博物館

- 布ぞうりを作ろう
使わなくなったバスタオルを使って布ぞうりを作る。
日時…10日(土)、午前9時30分～11時30分▶午後1時30分～3時30分 対象…小中学生 定員…各先着15人 申し込み…9月1日(木)、午前9時から電話で同館(ファクス可)

こどもの城

石原町1丁目41-2
☎225-7289

休館日=月曜日

●改修工事に伴う休館のお知らせ

児童センターこどもの城は、改修工事のため、9月7日(水)～11月25日(金)まで休館となります。

- 映画会
内容・日時…「オバケちゃん」=3日(土)、午後2時～ 対象…1歳～小学生 定員…先着50人
- 月をみよう(雨天・曇天の場合は中止)
天体望遠鏡で観察。
日時…3日(土)、午後6時30分～ 対象…小学生～ 定員…先着20人 申し込み…当日、午後5時～5時30分に電話でこどもの城(ファクス可)
- 折り紙「そうを折る」
日時…4日(日)、午後1時30分～ 対象…小学生 定員…先着16人

川越駅東口児童館

菅原町23-10 ☎228-7719
休館日=火曜日

- わくわく親子ピクス
親子で楽しむふれあい体操。
日時…14日(水)、午前10時30分～正午 対象…2歳～3歳 定員…先着30組

高階児童館

藤間27-1
☎238-9525

休館日=月曜日(19日を除く)・20日(火)

- つくーるスクール(身近な材料を使った工作)
日時…10日(土)、午後2時～ 対象…小学生 定員…先着10人

市立美術館

郭町2丁目30-1 ☎228-8080
☎228-7870

休館日=月曜日(19日を除く)・20日(火)・27日(火)

- 蠟引き紙と和綴じ製本でオリジナル・ノートをつくる
お気に入りの写真やスケッチ、旅の記念のチケットや押し花などを挟み、オリジナルなノートブックをつくる。
講師…美術家・服部俊弘さん 日時…10月9日(日)、午後1時～4時 対象…高校生～ 定員…先着15人 経費…1,000円 申し込み…9月6日(火)、午前9時から電話で同館(ファクス可)
- カタチヲカタメテたのしもう
自然の形に注目します。
日時…24日(土)、午前10時～11時30分 対象…中学生以下(未就学児は保護者同伴) 定員…先着15人 経費…100円 申し込み…9月10日(土)、午前9時から電話で同館(ファクス可)

郭町2丁目30-1 ☎222-5399 ☎222-5396
休館日=月曜日(19日を除く)・20日(火)

- 風呂敷でラッピング
風呂敷で、いろいろな物を包んで遊ぶ。
日時…25日(日)、午前10時～11時30分▶午後1時30分～3時30分 対象…小中学生 定員…各先着15人 申し込み…9月2日(金)、午前9時から電話で同館(ファクス可)

子育て情報館

未就学児を対象に含む、持ち物なし・経費なし・当日直接会場の催しを掲載しています。

*表は左から日程・開始時間・内容・対象です。

*祝日など、開催しない場合があります。

9月

SEPTEMBER

■中央図書館 ㊦222-0559

毎日曜日	午後2時30分	読み聞かせ・手遊び	5歳から
7日(水)	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
9日(金)	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
14日(水)	午前10時	読み聞かせ・ふれあい	2歳～4歳
	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	2歳～4歳

■西図書館 ㊦237-5660

毎土曜日	午後3時	読み聞かせ・手遊び	5歳から
14日(水)	午前10時	読み聞かせ・ふれあい	2歳～4歳
	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
16日(金)	午前10時	読み聞かせ・ふれあい	2歳～4歳
	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	2歳まで

■川越駅東口図書館 ㊦228-7712

毎日曜日	午前11時	読み聞かせ・手遊び	5歳から
8日(水)	午前10時30分	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
9日(金)	午前10時30分	読み聞かせ・ふれあい	2歳～4歳

■高階図書館 ㊦238-7550

毎土曜日	午後2時30分	読み聞かせ・手遊び	5歳から
2日(金)	午前10時30分	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
	午前11時	読み聞かせ・ふれあい	1歳まで
16日(金)	午前10時30分	読み聞かせ・手遊び	2歳～4歳

■中央公民館 ㊦222-1394

9日(金)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
10日(土)	午前10時	おもちゃ修理	
12日(月)	午前10時	親子遊び・ふれあい	0歳

■南公民館 ㊦243-0038

14日(水)	午前10時	親子遊び・手遊び	4歳まで
17日(土)	午後1時	おもちゃ修理	
28日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■北公民館 ㊦222-1400

8日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
22日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■芳野公民館 ㊦222-1873

1日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
-------	-------	-----------	------

■古谷公民館 ㊦235-1834

8日(水)	午前10時	親子遊び	4歳まで
-------	-------	------	------

■南古谷公民館 ㊦235-1519

13日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
--------	-------	-----------	------

■高階公民館 ㊦242-6064

14日(水)	午前10時	親子で交流	1歳まで
--------	-------	-------	------

■高階南公民館 ㊦245-3581

9日(金)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
30日(金)	午前10時	親子で交流	0歳

■福原公民館 ㊦242-5005

8日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
22日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■大東公民館 ㊦243-0022

14日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
28日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■大東南公民館 ㊦242-0498

6日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
15日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
22日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■霞ヶ関公民館 ㊦231-1009

13日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
27日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■霞ヶ関北公民館 ㊦231-4455

7日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
21日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■伊勢原公民館 ㊦237-5676

25日(日)	午前10時	おもちゃ修理	
30日(金)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで

■川鶴公民館 ㊦233-9306

14日(水)	午前10時	親子遊び・ふれあい	4歳まで
15日(木)	午前10時	親子遊び・ふれあい	1歳6か月まで

■名細公民館 ㊦231-0001

27日(水)	午前10時	親子遊び	4歳まで
--------	-------	------	------

■山田公民館 ㊦224-4194 *会場=北部地域ふれあいセンター

15日(水)	午前10時	親子遊び・手遊び	4歳まで
--------	-------	----------	------



■児童センターこどもの城 ㊦225-7289

3日(土)	午後2時30分	読み聞かせ	1歳から
-------	---------	-------	------

■川越駅東口児童館 ㊦228-7719

5日(月)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	1歳
8日(水)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	2歳～3歳
9日(金)	午前11時	親子遊び	1歳～3歳
12日(月)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	2歳～3歳
15日(木)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	1歳
16日(金)	午前11時	親子遊び	1歳～3歳

■高階児童館 ㊦238-9525

6日(水)	午前10時30分	親子遊び	2歳～3歳
7日(木)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	0歳
9日(金)	午前10時30分	親子遊び	2歳～3歳
13日(水)	午前10時30分	親子遊び	2歳～3歳
14日(木)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	1歳
21日(水)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	0歳～3歳
27日(水)	午前10時30分	親子遊び	2歳～3歳
28日(水)	午前10時30分	親子遊び・ふれあい	1歳
30日(金)	午前10時30分	親子遊び	2歳～3歳

*児童センターこどもの城は、改修工事のため、9月7日(水)～11月25日(金)まで休館となります。



節電のため、9月まで施設の閉館時間などを変更しています。



三吉奈央ちゃん
(2歳7か月/的場新町)
パパがわいく撮ってね♡



ごとうせいしろう
後藤誠士郎くん
(1歳8か月/田町)

うちの小さなお殿様です



稲田倫子ちゃん
(3か月/六軒町二丁目)
お兄ちゃん大好き♡



ももせゆいな
百瀬友衣菜ちゃん
(8か月/並木)

笑顔がチャームポイントです♡

●女性のための健康教室

助産師・管理栄養士の講話やリフレッシュ体操を通じて、更年期を快適に過ごす方法を学ぶ。

日時…9月22日(木)・29日(木)、午後1時30分～3時30分 会場…東部地域ふれあいセンター 対象…市内在住のおおむね64歳以下の女性 定員…先着25人 申し込み…9月1日(木)、午前10時から電話で成人保健担当

借金問題&こころの特別相談

～ワンストップ相談～

保健予防課 ☎227-5102

埼玉弁護士会川越支部と共催。多重債務や借金問題など、あなたの抱える悩みを弁護士・保健師・精神保健福祉士が相談に応じます。

日時…9月27日(火)、午前10時▶午後1時▶午後3時 会場…保健所 定員…各2人(予約制) 申し込み…9月26日(月)までに電話で同課

●ヘルスアップ運動教室



自分に合った効果的な運動習慣を身に付けてみませんか。

日時…オリエンテーション=9月20日(火)、午前9時30分～正午 運動期間…10月～12月(月4回程度のトレーニング。オリエンテーションで説明) 対象…市内在住の18歳以上 定員…20人(抽選) 申し込み…9月9日(金)までに電話で成人保健担当

●からだうれしい食事教室

～カロリーとりすぎではありませんか～



血糖値が気になる方など、糖尿病を予防するための食生活について。

日程・会場…9月15日(木)=総合保健センター▶10月4日(火)=高階市民センター 時間…午前10時～11時30分 対象…市内在住の成人 定員…各先着20人 申し込み…9月1日(木)、午前10時から電話で成人保健担当

●難病医療講演会

～クローン病患者の方のための食事～

管理栄養士による、病気と上手につきあうための食事方法の講話。

日時…10月1日(土)、午後2時～4時 対象…クローン病で療養中の方やその家族 定員…先着100人 申し込み…9月1日(木)、午前10時から電話で成人保健担当

●健康市民大学講座

～自分の食事診断をしよう～

簡単に、バランスの良い食事のとりかたを体験する。手話通訳あり。



講師…管理栄養士・西野智子さん 日時…9月20日(火)、午後1時30分～3時 対象…市内在住の成人 定員…先着50人 申し込み…9月1日(木)、午前10時から電話で健康づくり支援担当(ファクス可)

●女性のための健康講演会

更年期を快適に過ごすための医師・管理栄養士による講話。

日時…10月14日(金)、午後1時～3時10分(受け付けは午後0時30分から) 会場…保健所 対象…市内在住の成人 定員…先着50人 申し込み…9月1日(木)、午前10時から電話で成人保健担当

●結核予防週間(9月24日～30日) 保健予防課 ☎227-5102

日本では、年間約23,000人の新規結核患者が発生しています。決して過去の病気ではありません。2週間以上せき・たん・微熱が続く場合は、医療機関を受診し、胸部レントゲン検査などを受けましょう。

●9月はがん征圧月間です 成人健診課 ☎229-4126

がんは無症状で進行することが多く、早期発見が大切です。定期的に検診を受けましょう。市では各種がん検診を実施しています。詳しくは、健康づくりスケジュールまたは市ホームページをご覧ください。

夏の疲れを回復しよう!

～よい食生活をすすめるための調理実習～

日時・会場…9月12日(月)=北公民館▶14日(水)・28日(水)=総合保健センター▶15日(木)・22日(木)=中央公民館▶28日(水)=高階市民センター▶30日(金)=大東公民館、午前10時～正午 対象…市内在住の成人 定員…各10人(抽選) 経費…各600円 申し込み…ハガキに教室名と希望日、氏名・電話番号を明記し、9月7日(水)(必着)までに健康づくり支援担当(後日、結果を連絡します) 問い合わせ…川越市食生活改善推進員協議会・米原民子 ☎231-1945(午後6時以降)

●大腸がん検診の無料クーポン券を発送

検診を委託している医療機関で使用できます。クーポン券は、9月中旬から順次発送します。10月下旬になっても届かない方、4月21日以降に市内に転入された方は、成人健診課へご連絡ください。

対象…4月20日現在、市内に住所がある次の生年月日に該当する方(40歳から60歳まで、5歳ごとに実施)

- ・昭和45年4月2日～同46年4月1日
- ・昭和40年4月2日～同41年4月1日
- ・昭和35年4月2日～同36年4月1日
- ・昭和30年4月2日～同31年4月1日
- ・昭和25年4月2日～同26年4月1日

●ポリオ生ワクチン予防投与

日程など健康づくりスケジュールで確認し、当日直接会場。住所により対象者を限定してる日程があります。

受付時間…午後1時15分～2時15分 対象…6か月～7歳6か月未満 持ち物…母子健康手帳、予防接種・健診手帳(予診票)

保健・健康

* 身体的理由などにより電話での申し込みが難しい場合は、ご相談ください。
 * 手話通訳が必要な方は、参加希望事業名・氏名・ファクス番号をご連絡ください。
 * 会場について、特に明記がない場合は、総合保健センターが会場です。

川越市保健所・総合保健センター 〒350-1104小ヶ谷817-1

- 川越市保健所 ㊟227-5101(代表) ㊟224-2261
- 総合保健センター ㊟224-8611(代表) ㊟225-1291
- 健康づくり支援課 健康づくり支援担当 ㊟229-4121
- 予防接種担当 ㊟229-4123
- 母子保健担当 ㊟229-4125
- 成人保健担当 ㊟229-4124
- 成人健診課 ㊟229-4126

小江戸動物ふれ愛まつり

10月2日(日) 午前10時～午後3時

犬のしつけ方教室、動物ふれあい広場、ポニー乗馬、警察犬デモンストレーション、「猫の飼い方・しつけ方」の講演などを行います。各コーナーは、無料で参加できます。当日直接保健所。

食品・環境衛生課 ㊟227-5103

- 9月の乳幼児相談 健康づくりスケジュールで日程・会場を確認し、母子健康手帳を持って当日直接会場。
- 9月の乳幼児健診 4か月児・1歳6か月児・3歳3か月児に通知。通知が届かない場合や受診しない場合は、ご連絡ください。

●妊婦対象の講座・健診

①マタニティクッキング

～お腹の赤ちゃんすくすくメニュー～

妊娠中の食生活の講話とデモンストレーション。受講は1回限り。日時…10月18日(火)、午前10時～正午(受け付けは、午前9時45分から)



対象…妊娠5か月以上 持ち物…母子健康手帳 申し込み…ハガキに催し名・住所・氏名・電話番号・出産予定日を明記し、9月9日(金)(必着)までに母子保健担当。申し込みをした方は、当日直接会場

②妊婦歯科健診

日時…10月17日(月)、午後1時20分～(受付時間は後日通知) 対象…妊娠5か月以上 定員…20人(抽選) 申し込み…往復ハガキに催し名・住所・氏名・電話番号・出産予定日を明記し、9月9日(金)(必着)までに母子保健担当

●たのしい食育

～親子で学ぼう幼児のお弁当～



地域活動栄養士PFCの会と共催。弁当箱に料理を詰めて、食事バランスを体験。親子で昼食を食べます。受講は1回限り。

日時…9月29日

(木)、午前11時15分～午後1時(受け付けは、午前11時から) 対象…1歳6か月～3歳の子と保護者 定員…20組(抽選)

経費…1組500円 持ち物…母子健康手帳 申し込み…ハガキに催し名・住所・子の氏名・生年月日・電話番号を明記し、9月15日(木)(必着)までに母子保健担当。申し込みをした方は、当日直接会場。外れた方には、9月22日(木)までに連絡

●育児教室

①はじめまして離乳食教室

離乳食を始める目安や進め方について。受講は1回限り。

日時…10月11日(火)、午前10時～11時30分(受け付けは、午前9時45分から)

対象…おおむね4か月～6か月の子と保護者 持ち物…母子健康手帳

②もぐもぐ離乳食教室

離乳食の情報交換や、2回食などについて。受講は1回限り。

日時…10月13日(木)、午前10時～11時30分(受け付けは、午前9時45分から)

対象…おおむね6か月～8か月の子と保護者 持ち物…母子健康手帳・離乳食用スプーン

③おやつと歯みがき教室

～ハロウィンのおやつ～

親子で一緒におやつ作り、エプロンシアターと歯磨きの練習など。

日時…10月7日(金)、午前10時～11時45分(受け付けは、午前9時45分から)

対象…2歳6か月～3歳の子と保護者 定員…20組(抽選) 持ち物…母子健康手帳・タオル・歯ブラシ

①～③の申し込み方法

ハガキに催し名・住所・子の氏名・生年月日・電話番号を明記し、①②は9月30日(金)、③は9月9日(金)(各必着)までに母子保健担当。申し込みをした方は、当日直接会場。③で外れた方には、9月16日(金)までに連絡。

●赤ちゃん広場

NPO 法人川越子育てネットワークと共催。情報交換と仲間づくり。当日直接会場。参加は1回限り。

日時…10月3日(月)、午前10時～正午 対象…平成23年3月～6月生まれの子と親

●2歳児親子歯科健診

日時…10月6日(木)、午後1時～(受付時間は後日通知)

対象…平成21年4月～9月生まれの子と保護者1人 定員…40組(抽選) 申し込み…往復ハガキに健診名・住所・子の氏名・生年月日・電話番号・保護者の歯科健診希望の有無を明記し、9月9日(金)(必着)までに母子保健担当



●ポッポサークル

食物アレルギーのある子どもを持つ親の情報交換と仲間づくり。

日時…9月9日(金)、午前10時30分～正午 申し込み…ハガキに催し名・住所・子の氏名・生年月日・電話番号を明記し、9月6日(火)(必着)までに母子保健担当

リズム体操教室

Happy times together

～幸せな日をご一緒に～

健康づくりボランティア「やまぶき21」と共催。音楽に合わせて、楽しく体を動かしましょう。託児は6か月～2歳で、定員15人(抽選)。日時…10月6日(木)、午前10時～11時30分 対象…市内在住のおおむね40歳までの成人(疾病のある方は事前に相談。妊娠中の方は参加できません) 定員…25人(抽選) 申し込み…往復ハガキに催し名・住所・氏名・年齢・電話番号、託児希望の方は子の氏名・性別・年齢・子の愛称を明記し、9月22日(木)(必着)までに健康づくり支援担当

●子宮頸がん予防ワクチンの第1回目の接種は、9月30日までに 予防接種担当

来年3月31日までに接種を終了しないと、今年度の接種費用の助成を受けることはできません。規定の回数(3回)を接種するためには、最低でも6か月かかります。今年度の助成を受けるためには、9月30日までに1回目の接種を受けてください。

市政にゆづす 小江戸いんぷお 情報アラカルト 市民相談案内 施設情報 子育て情報館 保健・健康 コラム ひとまち

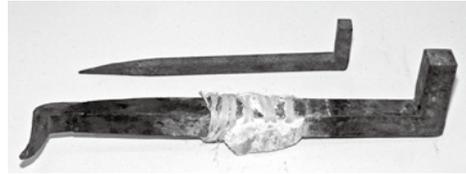
五感めぐり

市立博物館 222-5399

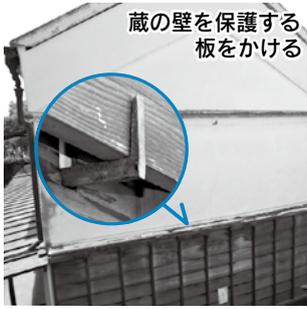
折れ釘

蔵造りの建物の壁に、大きな釘が突き出ていることに気が付いたことはありませんか？ この釘は直角に曲がっていて、「折れ釘」と呼ばれています。何のためにあるのでしょうか。

実際どのように使われているか、蔵造り資料館の蔵で見ることが出来ます（左写真）。折れ釘には、壁を保護する板、雨どいを支える金具など、建物の付属物を取り付けることができます。ほかにも、壁を修理する際に足場を固定するなど、さまざまな用途がある優れ物です。美観の上でも壁面のアクセントになっています。蔵を見るときには、折れ釘も注目してみてください。



形や大きさはいろいろ。手前の釘の真ん中には、漆喰の跡があり、左半分が壁に埋まっていたことが分かります。



蔵の壁を保護する板をかける



金具を足して雨どいを支える

9月の休日当番医

受診前に当番医に確認してください。

受付時間…午前9時～午後4時

4日(日)	永田整形外科(整外・理)	通町20-4	☎225-8100
11日(日)	渋谷整形外科(整外・理)	天沼新田117-3	☎232-6377
18日(日)	武蔵野総合病院(内・外・整外・脳外)	大袋新田977-9	☎244-6340
19日(祝)	行定病院(内)	脇田本町4-13	☎242-0382
23日(祝)	帯津三敬病院(内・外)	大中居545	☎235-1981
25日(日)	さい眼科医院(眼)	天沼新田340-6	☎239-6525

休日の診療機関

内科・小児科＝市立診療所(小仙波町2丁目45-5) ☎223-0601

受付時間…午前9時～11時・午後1時～3時・午後8時～10時30分

■小児科の急患診療＝月～金曜日、午後8時～10時

歯科(急患のみ)＝予防歯科センター(三久保町18-3) ☎224-3891

受付時間…午前9時～11時30分



●ごみの祝日収集のお知らせ 収集管理課 ☎239-5058

9月19日(祝)＝可燃ごみ(月・木コース)・その他プラスチック製容器包装(月コース)

9月23日(祝)＝可燃ごみ(火・金コース)・その他プラスチック製容器包装(金コース)

●川越駅東口公共地下駐車場の改修工事(9月～12月、二段式駐車機械) 商工振興課 ☎224-5934

工事区画以外は通常どおり利用できます。構内の走行にご注意ください。

●9月の土曜開庁日は10日(土)・24日(土)、午前8時30分～正午 市民課庶務担当 ☎224-5739

市民課(本庁舎1階)・収税課(本庁舎2階)・南連絡所。一部の業務は、取り扱いできません。

どんなときも 小江戸情報



モバイルサイト



メール配信



観光情報

わたしたちのまち 人口と世帯数

平成23年8月1日現在

人口 344,093人 前月比 +167人

■男 172,890人 ■女 171,203人

世帯数 143,024世帯 前月比 +126世帯

☎ 広報川越 1253

■発行日／平成23年8月25日(毎月10日・25日発行)

■発行／川越市 〒350-8601埼玉県川越市元町1丁目3-1 <http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

■編集／広報室 ☎049-224-8811(代表) ☎049-225-2171

■印刷／徇新広社